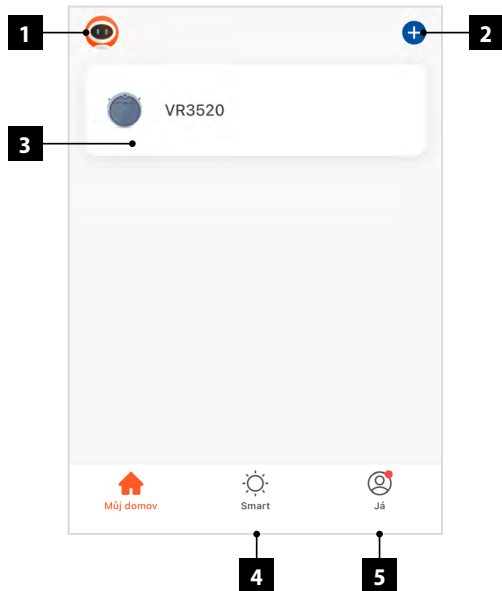
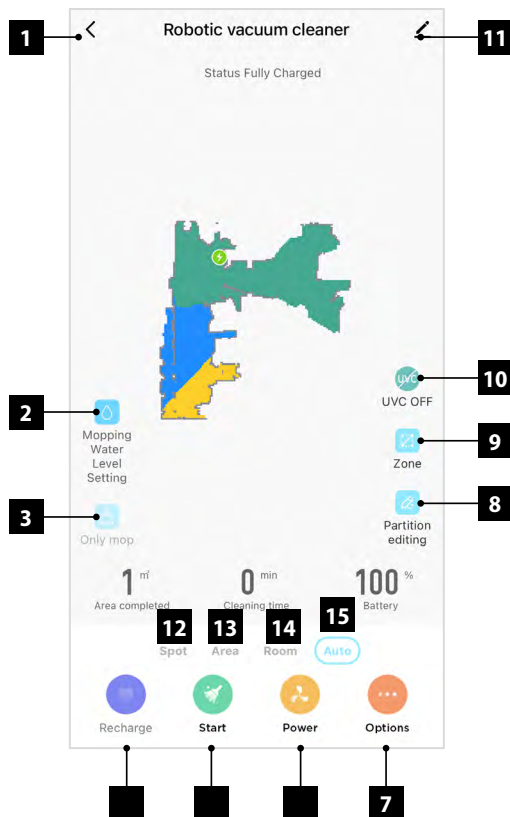


Popis ovládání VR3520, VR3510, VR3125 a VR3115 v Concept Home aplikaci

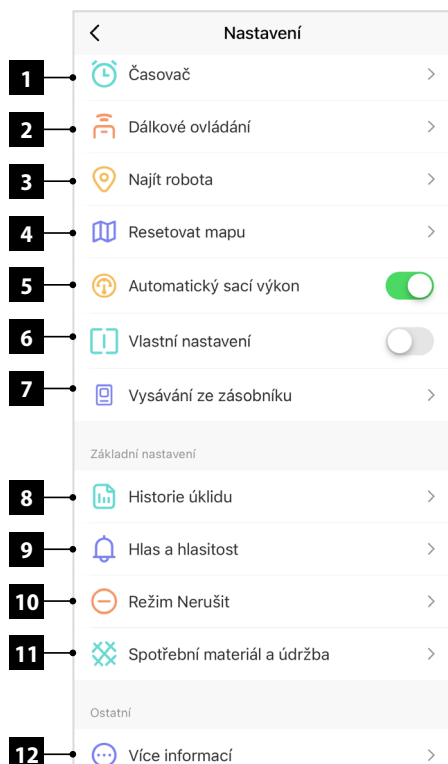
VR3520, VR3510, VR3125 and VR3115 controls via
Concept Home app



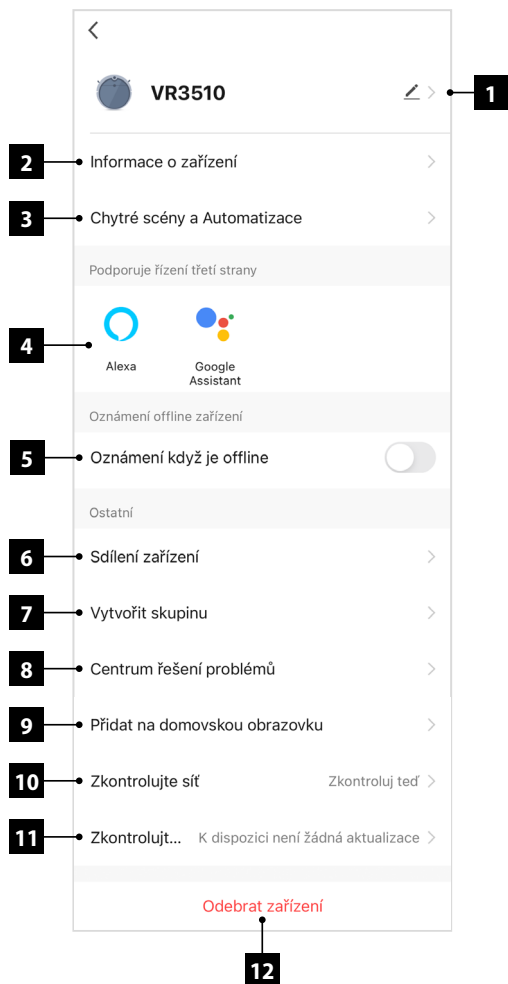
- 1 Správa účtu**
Account settings
- 2 Přidání dalšího zařízení**
Add another device
- 3 Seznam připojených zařízení, podsvícené zařízení je online, nepodsvícené je offline (např. vypojené ze zásuvky)**
List of connected devices, if lighted, the device is online, if not, the device is offline (e.g. disconnected power socket)
- 4 Nastavení inteligentních scén a automatizace**
Tap-to-Run and Automation settings
- 5 Správa domu a nastavení aplikace**
App settings and home settings



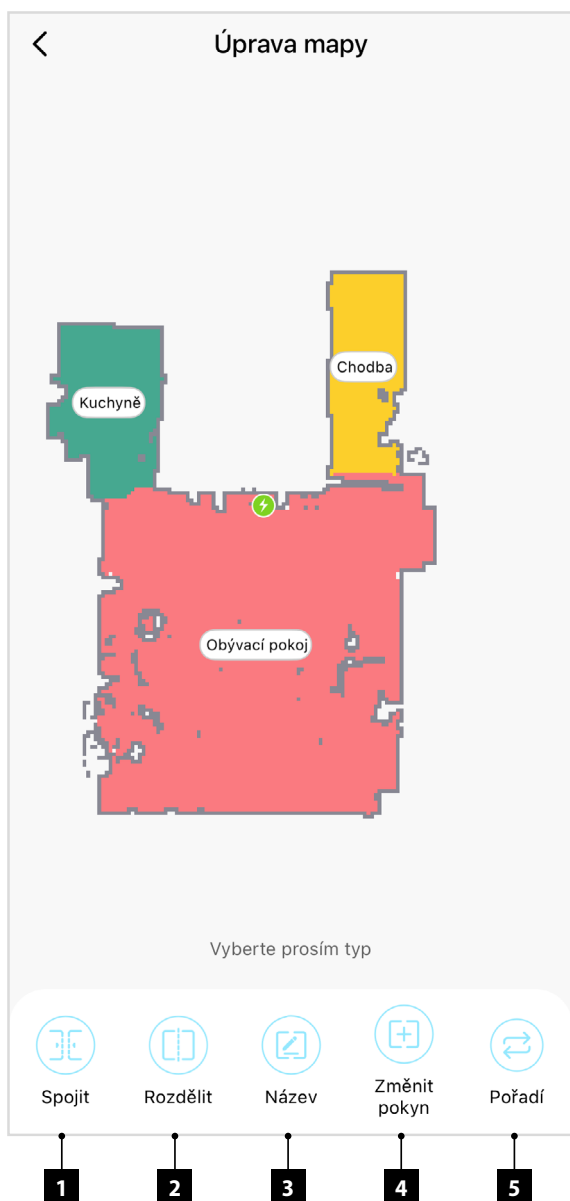
- 1 Návrat zpět na hlavní obrazovku**
Return back to home screen
- 2 Nastavení dávkování vody (pouze VR3510, VR3520)**
Mopping water level settings (only VR3510, VR3520)
- 3 Pouze vytírání**
Only mop
- 4 Stisknutím se vysavač vrátí do nabíjecí stanice**
Returns robotic vacuum to charging station
- 5 Začátek nebo pozastavení úklidu**
Start or stop cleaning
- 6 Nastavení sací síly**
Suction power setting
- 7 Nastavení vysavače**
Vacuum setting
- 8 Úprava mapy**
Map editing
- 9 Vytváření zakázaných zón**
Make no-go zone
- 10 Zapínání UVC a sterilizačního režimu (pouze VR3520)**
Turn on UVC and sterilization mode (only VR3520)
- 11 Informace o vysavači**
Information about vacuum cleaner
- 12 Úklid v oblasti 1,8x1,8 m**
Cleaning in area 1.8x1.8 m
- 13 Úklid nastavené zóny**
Cleaning in area 1.8x1.8 m
- 14 Uklidí vybrané místnosti**
Room cleaning
- 15 Uklidí vybrané místnosti**
Automatic cleaning



- 1 Nastavení/zobrazení časů spuštění**
Settings/view schedule
- 2 Dálkové ovládání robota**
Remote control of robot
- 3 Robot vydá zvuk pro lepší nalezení robota**
Robot make sound for better find
- 4 Zobrazí přehled uložených map, možnost přepnutí mapy, restartování mapy**
Show save maps, can be changed map, reset map
- 5 Robot nastavuje sací sílu podle povrchu**
Robot automatically set suction power
- 6 Vlastní nastavení**
Custom settings
- 7 Nastavení vysávání nečistot ze zásobníku do sběrné nádoby (pouze VR3510,VR3520)**
Dust collecting settings (only VR3510,VR3520)
- 8 Ukáže se historie všech úklidů**
Show history of cleaning
- 9 Nastavení hlasitosti a jazyku hlasu**
Settings of volume and language
- 10 Po nastavení spotřebičů nebude vydávat žádné zvuky**
After setting, robot will not make sounds
- 11 Zobrazí orientační stav filtrů a kartáčů**
Show status of filters and brushes
- 12 Zobrazí informace o síti robota**
Show information about network



- 1 Nastavení názvu a ikony robota**
Settings of icon and name of robot
- 2 Zobrazí informace o zařízení**
Show information about robot
- 3 Možnost spustit chytré scény nebo automatizace, které souvisí s robotem**
Options to turn on automation, where is robot
- 4 Možnost propojit s asistenty**
Set up with Alexa or Google home
- 5 Oznámí, pokud je spotřebič déle, jak 30 min offline**
Show notification, if robot was turn off more than 30 minutes
- 6 Nastavení sdílení spotřebiče s jinými účty**
Share robot with others accounts
- 7 Vytvoří skupinu spotřebičů**
Make groupe of product
- 8 Centrum řešení problémů**
HepI center
- 9 Zobrazí návod na přidání robota na domovskou obrazovku**
Show manual, how to put your robot to screen
- 10 Zkontroluje připojení k internetu**
Check internet connection
- 11 Zkontroluje možné aktualizace systému**
Check updates
- 12 Odebere zařízení**
Remove robot



Úprava mapy

- 1 Spojí 2 místnosti do jedné. (Obr. 2 a 3)**
Consolidate 2 room to one.
- 2 Rozdělí místnost vybrané místnosti na 2, pomocí úsečky. (Obr. 4)**
Split 1 room to 2 rooms.
- 3 Změní název místnosti.**
Change name of room.
- 4 Lze nastavit pro jednotlivé místnosti vlastní sací sílu nebo úroveň dávkování vody. (Musí být zaplé vlastní nastavení.) Obr. 5 a 6**
You can set suction power or mopping level for each room.
- 5 Určí pořadí místností pro úklid.**
Choose order of room.

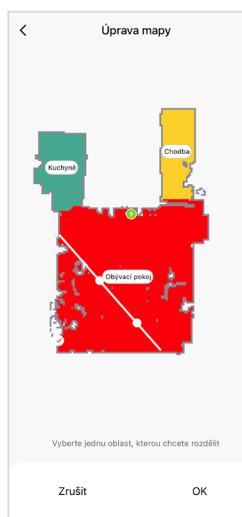
Obr. 2



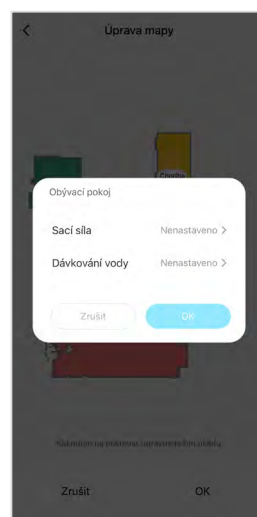
Obr. 3



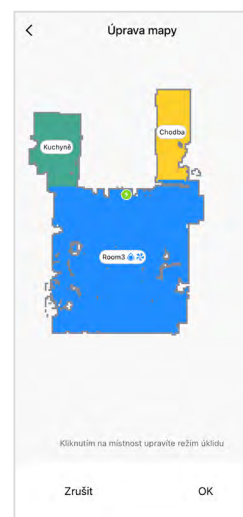
Obr. 4

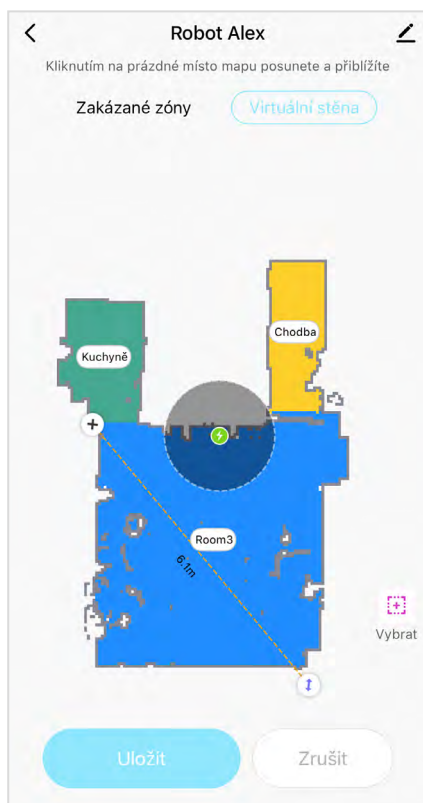
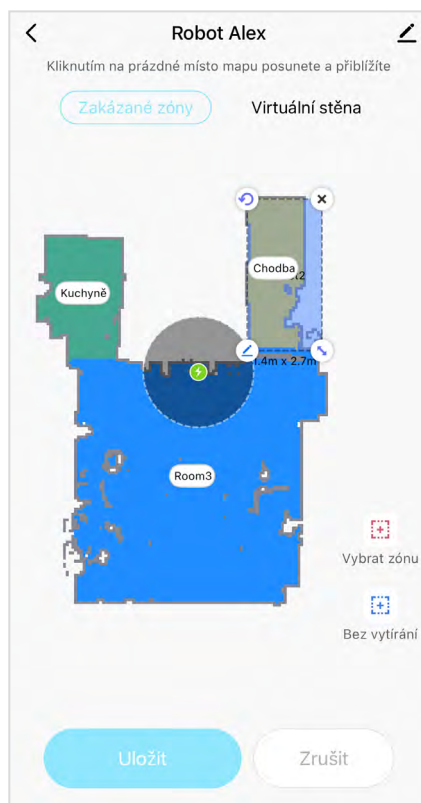
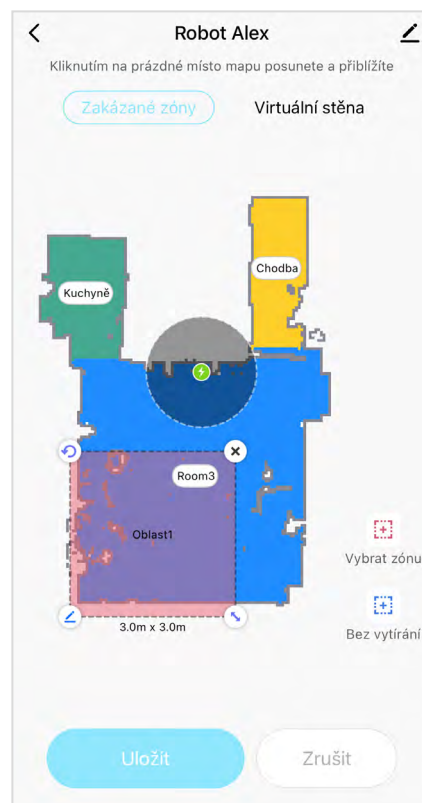


Obr. 5



Obr. 6



Obr. 11**Obr. 12****Obr. 13**

Zakázané zóny

- 1 Po stisknutí vybrat zónu se vytvoří zakázaná zóna, spotřebič do této zóny nebude vjíždět. Obr. 11**

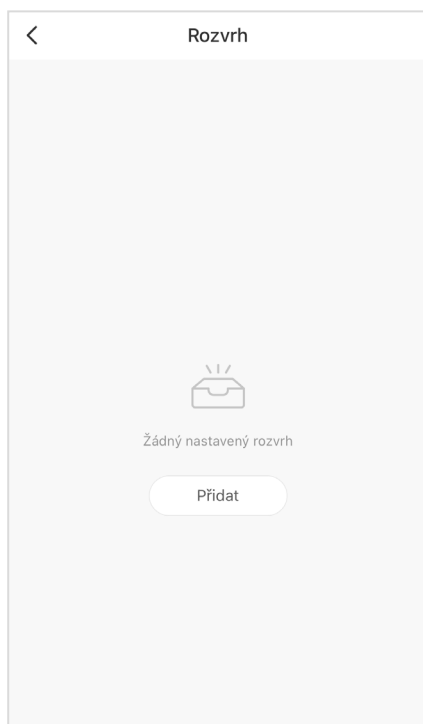
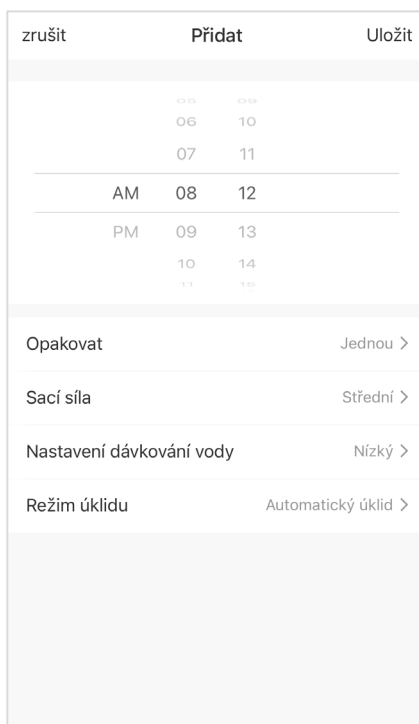
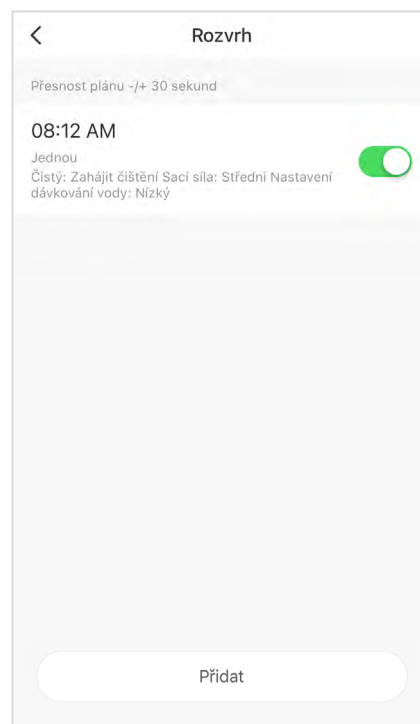
After you choose no go zone, robot will not go to this zone.

- 2 Zóna bez vytírání, je zóna, kde spotřebič zajede, když bude vysávat, pokud bude spotřebič vytírat, tak do této zóny nepojede. Obr. 12**

Now tow zone is zone, where robot will go only if robot vacuum. When you mopping robot will not go to this zone.

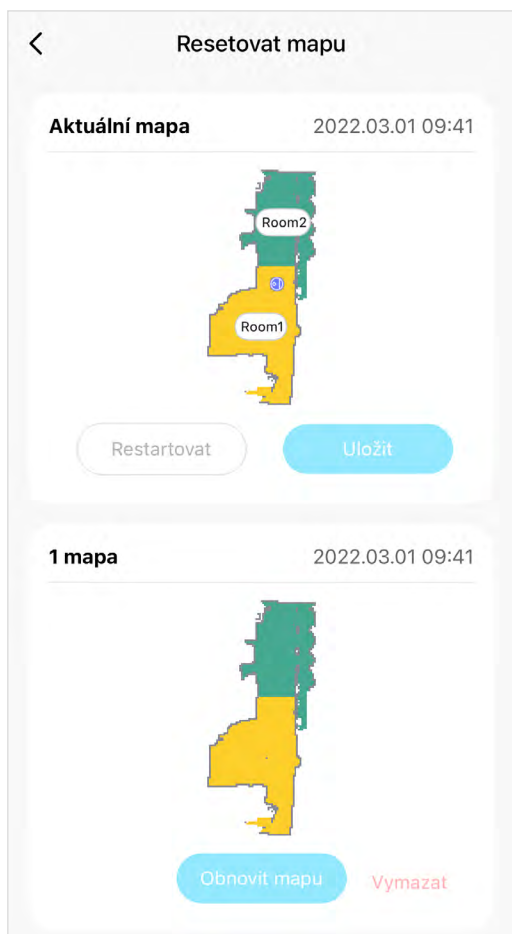
- 3 Virtuální zed vytvoří hranici, za kterou spotřebič nebude vjíždět. Obr. 13**

Virtual wall make line, behind robot don't go.

Obr. 21**Obr. 22****Obr. 23**

Rozvrh

- 1 Klikněte na tlačítko přidat. Obr. 21**
Touch add.
- 2 Vyberte čas, kdy chcete, aby vysavač pracoval. Obr. 22**
Choice time, when you want to clean.
- 3 Vyberte jaké dny, sací sílu, dávkování vody a režim úklidu. Obr. 22**
Choice dates, suction power, mopping level, mode of cleaning.
- 4 Stiskněte uložit a uvidíte všechny nastavené uklidy. Obr. 23**
Touch save, you will see all schedules.

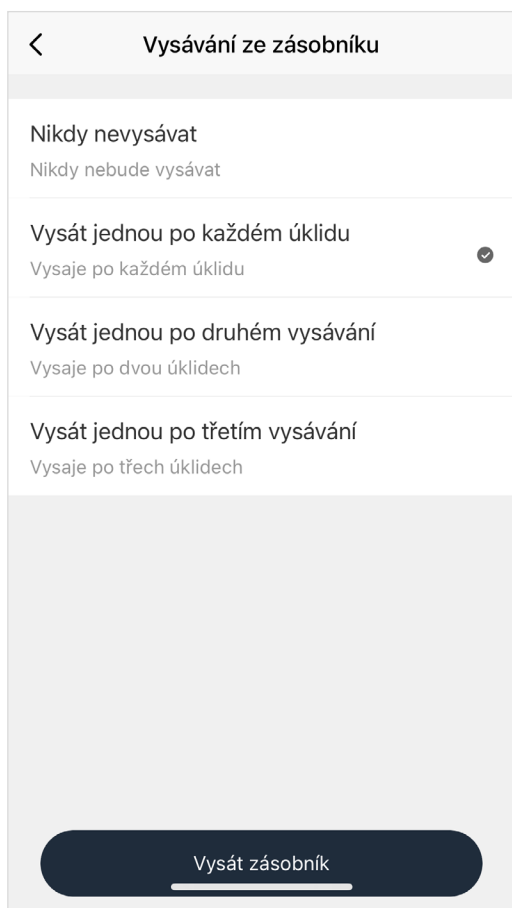


Resetovat mapu

Pokud budete chtít uložit mapu např. spodního patra a přemístit robota na druhé patro, tak postupujte takto:

If you want to save map, here is manual for that:

- 1 Klikněte na možnosti.**
Chose settings.
- 2 Kliknete na resetovat mapu.**
touch on reset map.
- 3 Zobrazí se vám mapa, u které jsou možnosti resetovat nebo uložit.**
Show you maps, where you can save or reset.
- 4 Stiskněte uložit a mapa se vám uloží.**
Touch save, map will save.
- 5 Pokud budete chtít mapu znovu načíst, tak mapu vyhledate a dáte možnost obnovit mapu.**
If you will need load other map, find map and touch chose.



Vysávání ze zásobníku (pouze u VR3510, VR3520)

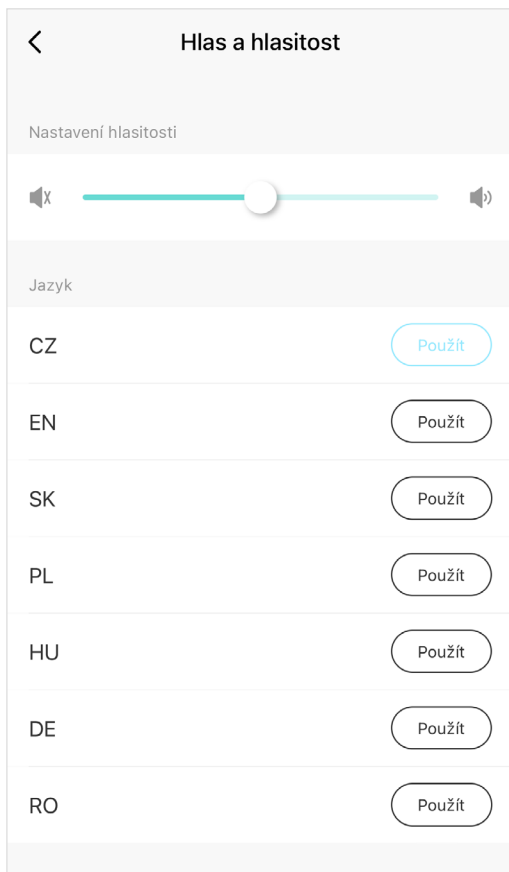
Dust collecting (only VR3510, VR3520)

Lze nastavit, kdy má spotřebič, zajet a nechat si vysát zásobník na prach.

You can set, when robot can do dust collecting.

Tlačítkem vysát zásobník, robot zajede a vysaje se mu zásobník.

Of you press collect dust.



Hlas a hlasitost

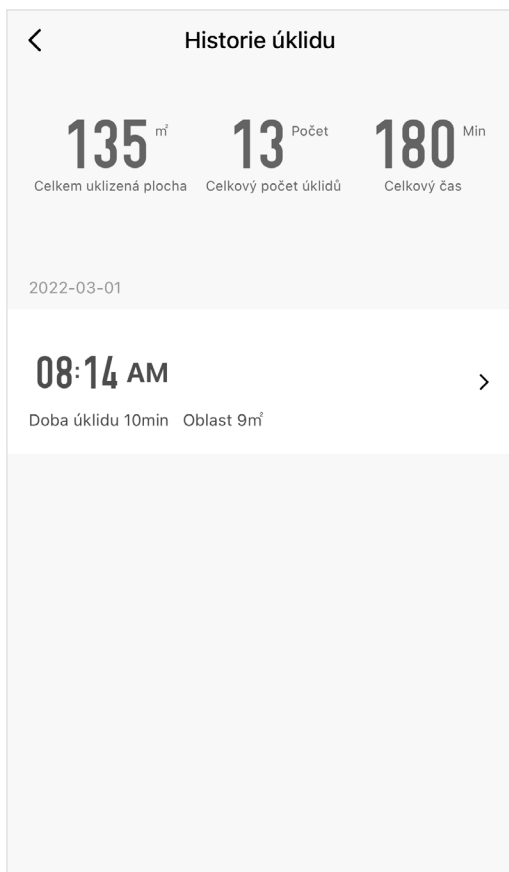
Voice and volume

Lze nastavit hlasitost pomocí posuvníku.

You can set volume.

Lze tu změnit jazyk robota.

You change.

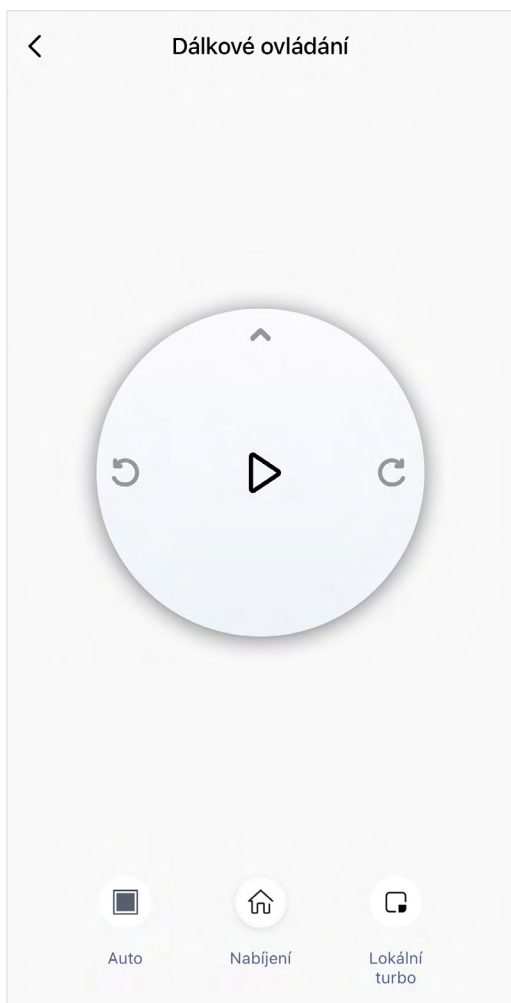


Historie úklidu

History of cleaning

Zobrazí se záznamy o jednotlivých úklidech, tak i celkové záznamy.

Show you history of cleaning.



Dálkové ovládání

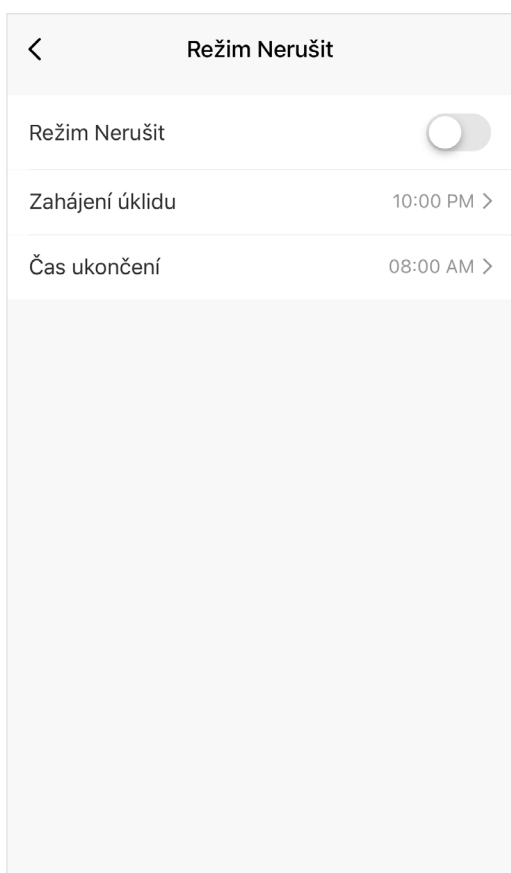
Remove control

Robota lze ovládat pomocí dálkového ovládání, které je v aplikaci.

Robot can be control by remote control in application.

Lze projíždět prostor pomocí šipek, nebo automatický úklid, lokální úklid. Robota lze i poslat zpět do dokovací stanice.

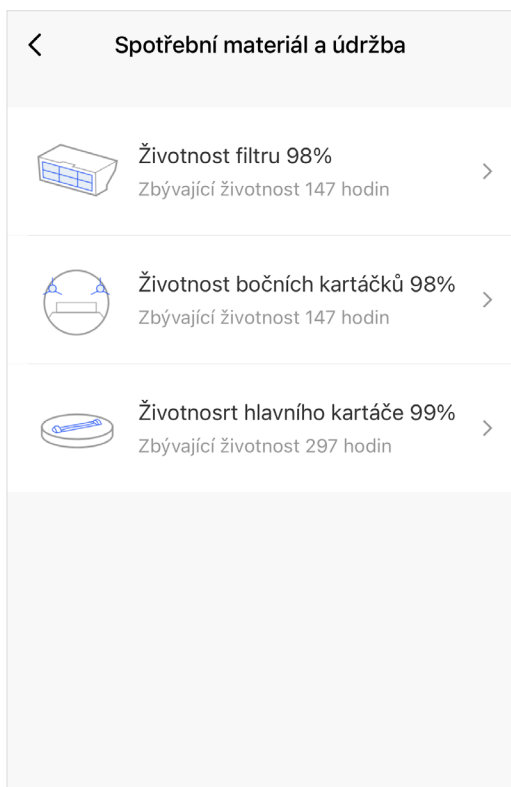
You can control by your own or you can start automatic cleaning.



Režim nerušit

Pomocí režimu nerušit, můžete nastavit čas, kdy robot nebude vydávat žádné zvuky.

You can set time, when robot don't make any noise.



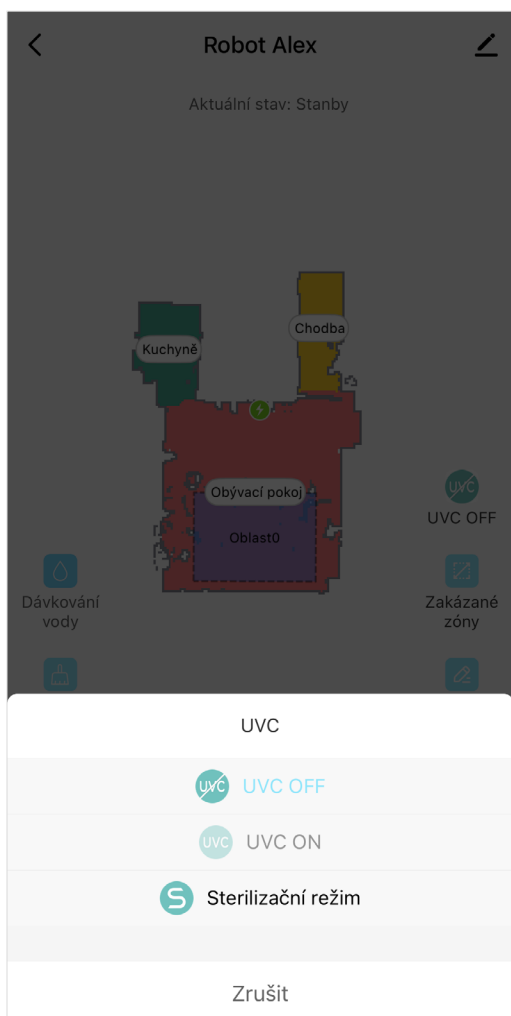
Spotřební materiál a údržba

Zobrazuje se orientační stav filtrů a kartáčů.

Show status of filters and brushes.

Uvádí se orientační čas, kdy bude potřeba vyměnit.

Show you time, when will be possible to change.



Nastavení UVC (pouze VR3520)

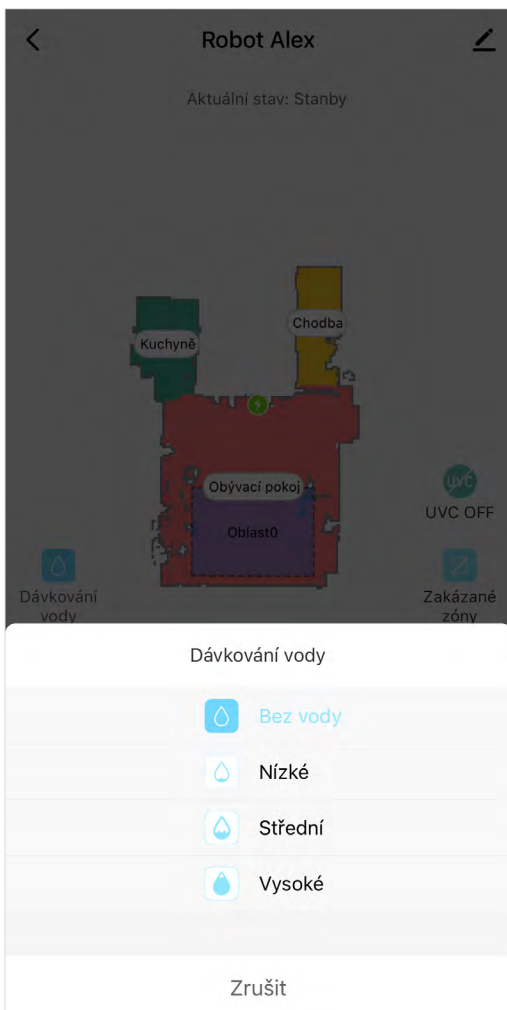
Setting of UVC (only VR3520)

Sterilizační režim- Zapne pouze UVC a projede mapu.

Sterilization mode- Turn on only UVC.

UVC on- zapne UVC lapmu při úklidu, UVC ničí bakterie, které jsou na podlaze.

Turn on UVC with cleaning.

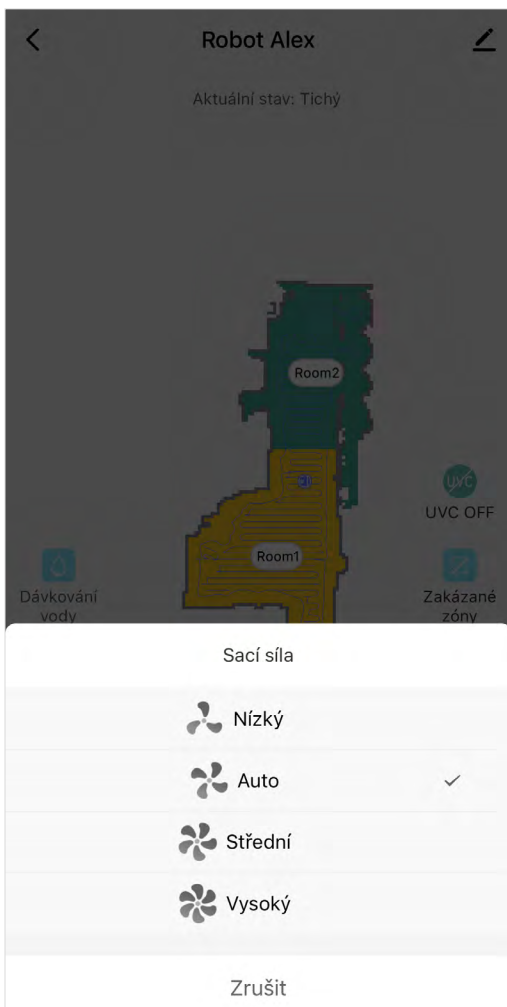


Dávkování vody (pouze VR3510, VR3520)

Mopping level settings
(only VR3510, VR3520)

Při vytírání lze zvolit stupně dávkování vody.

This option allows you to control water distribution.



Nastavení sací síly

Suction power settings

Sací síla lze měnit pouze s Carpet a pet kartáčem, Hardfloor kartáč se automaticky nastaví na nejvyšší sací výkon. Carpet kartáč při detekci koberce zapíná funkci Carpet turbo s nejvyšší sací silou.

Suction power setting. You can change the suction power even while cleaning with PET and Carpet brush to: Low, Middle, TURBO. HARDFLOOR brush detects, how dirty the floor is and chooses optimal suction power – mostly TURBO suction power to achieve the best cleaning efficiency. Carpet brush turns on Carpet turbo function when it detects that it is on the carpet.

FAQ

Dbejte na použití správných kartáčů na správné povrchy. Použití kartáče na povrch jiný, než na který je určen může vést k jeho zaseknutí, nebo zničení.

Pay attention to using correct main brushes for correct floors. Using main brush on a different floor than it should be used on could stuck or damage it.

Carpet hlavní kartáč – pro použití na všechny druhy podlah, použití na koberci s funkcí turbo

Carpet main brush – for all floors, on carpet with carpet turbo function

Pet kartáč – pro použití na tvrdé podlahy, nevhodné na koberce, pro sběr chlupů a vlasů

Pet main brush – for using on a hard floors, don't use on carpets, works great for picking up hairs

Hard Floor kartáč – pro použití na tvrdé podlahy, sbírá miniaturní částice, efektivnější úklid na podlaze

Hard Floor main brush – for using on a hard floors only, picks up smallest particles, more efficient way to clean



Před vytíráním namočte textílii, urychlíte smáčení podlahy.

Before mopping, dry mopping cloth to make mopping more efficient.

Po použití modulu pro vytírání z bezpečnostních důvodů vyjměte modul a nechávejte vysavač nabíjet pouze s prachovým zásobníkem.

After mopping immediately take out mopping module and let robot charge only with dust tank.

Doporučujeme do modulu pro vytírání používat destilovanou/převařenou vodu (redukce tvorby vodního kamene) s čistícím prostředkem bez příměsí a bez aroma (SAVO original nebo dettol).

We recommend to use only distilled or overcooked water (to reduce limescale) with aroma-free detergent.